

# El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion é Imprenta,  
PASEO DE VALENCIA, NÚM. 34, PLANTA BAJA  
Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los dias excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripcion en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.  
NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.  
La no devolucion del periódico indica que continúa la suscripcion.

Pamplona 21 de Marzo de 1893

## DESDE LA BARRERA

Sr. Director de EL LIBERAL NAVARRO.

«La proverbial hidalguía» «el carácter sesudo y grave de los hijos del Norte» «su religiosidad nunca desmentida» «la práctica constante de todas las virtudes» todo cuanto, en fin, constituye el repertorio de frases hechas, con que solemos regalarnos los oídos, incensándonos mutuamente, si no dejamos que los extraños nos inciensen; todo ese cúmulo de floreos con que solemos alimentar nuestra propia vanidad, creyéndonos modelo de ciudadanos y dechados de carácter y patriotismo, se desvanece (no tan lentamente como fuera de desear), al soplo de una «lenta pero continua» consideración de los hechos pasados, al análisis detenido y frío de los procedimientos y al estudio sosegado de las causas y sus efectos.

No hablemos de los elementos actores, ni de la inconsciente masa que ha seguido á quien mejor le ha pa...recido; no hablemos del cinismo de los influentes del país que han tirado por el atajo en beneficio de su personalísima influencia ó de su interés privado; hablemos de los que de un modo ú otro han tenido ocasión de empuñar el esquilón de la populachera y aprovechar las ocasiones tocando al rebato del patriotismo para concitar á la pelea á las entusiastas masas.

¡Qué lamentables exageraciones! Ni palabra mala ni intención buena; el blanco y cardado algodón de la hidalguía transformado en el más inmundo lodo, para arrojarlo sobre propios y extraños; no se han respirado más que amaños, falsificaciones, coacciones, venganzas, todo aquello, en fin, que mezclado con las melosas frases que inician la presente carta hacen una mescolanza cuyo condimento solo puede hallarse en el patio de la más inmunda penitenciaría.

Los graves, los severos, los impecables, han escupido al rostro de personas dignísimas, las más graves acusaciones en forma de dudosas retencencias cuando no de acusaciones concretas. Los cristianos, los caritativos, han pateado la honra agena con el furor del maldito; y de campo á campo, cuando no desde un mismo terreno, ni se ha respirado otra cosa que deslealtad, ni ha habido más virtud que el egoísmo puesto en acción sin rastro siquiera de decoro, ni manifestación de aquellas cualidades que enaltecen el ciudadano honrado «el hidalgo proceder de la clásica honradéz del hijo del Pirineo.»

Vale la pena, mirar desapasionadamente el estado á que los ánimos han sido conducidos por el ardor de la lucha electoral; los que hemos permanecido más ó menos alejados del terreno de los recursos, los que hemos visto aliarse hoy los que ayer riñeron cruda guerra, pregonar como bueno lo que dos horas antes era nefando, apelar á la difamación, cubriendo de infamia todo cuanto rodeaba á las cosas y á las personas, enardecerse la sangre de los

flemáticos, olvidar la propia consideración los timoratos y considerados de suyo y empeñarse en la lucha de pasiones los que sólo pensaron en los principios, no podemos menos de considerar que por este camino no se va á ninguna parte como no sea al caos, á la desorganización social y á la más lamentable de las perturbaciones. Póngase cada uno la mano sobre su corazón, allá en el aislamiento de su propia conciencia recapacite sobre la lucha pasada, y sin más consideraciones que la estimación propia, ni más empeño que analizar el propio proceder, échese á pensar si el país, si la familia, el ciudadano y todo cuanto nos rodea, va ganando en luchas que como la pasada dejan en pos de sí rastros de ignominia y padrones de vergüenza.

Aún dura, señor director, el resabio de la lucha; aún azota la cara de los combatientes el ardoroso vendabal de la pasión exaltada, del dictorio arrojado al rostro y de la suspicacia manifiesta en la actitud y el gesto, aún no pueden los más parar mientes en la trascendencia del hecho; pero no cese usted de insistir en este punto que es esencialísimo. La amenaza ha logrado sobreponerse al fragor de la lucha, el vencido ó acorralado de una hora no ha pensado en conformarse y ya ha formado su plan para «otra vez»; nadie quiere ceder de su parte, la lucha ha sido suspendida, es casi seguro que se reanuda, á la prensa le toca encauzarla en su verdadero terreno. Si ha de revestir ese carácter personalísimo en que los principios resultan menospreciados hasta el punto de desaparecer de todo acto ó manifestación, no blasoneemos de hombres de creencias; si logramos encauzar la opinión y la lucha se empeña en el terreno del honor y consecuencia política, cumpla cada cual con su deber que á falta de las satisfacciones del triunfo tendrán las de su propia conciencia.

Dispénsame, querido director, esta homilia más propia del santo tiempo en que nos hallamos, que de los ecos que resuenan á nuestro alrededor como reminiscencias de una lucha no terminada aun, según algunos, y échela á volar por si algun lector quiere hacerse cargo de ella y trasmitirla á los más necesitados. Puede cabernos el consuelo de que la penitencia, cuyo es el tiempo que atravesamos, lavará las pasadas manchas y renaceremos en breve á otra vida de... lucha, pues ya hay quien piensa en el mes de Mayo y no sabemos lo que el caciquismo nos prepara para esa época. Allá veremos.

Suyo affmo.,

J. M.

## Una rectificación

Con la más profunda extrañeza hemos leído en *El Tradicionalista* cierta intencionada gacetilla que, no por ser muy hábil como escrito, es menos inexacta en el fondo de su contenido. Y aunque el colega no sale garante de su exactitud, son tan graves los cargos que de ella resultan que, desde luego merecen ser explicados los conceptos que envuelve para evitar que algunos maliciosos hagan armas de la tal gacetilla contra determinada respetabilísima personalidad.

Hé aquí los hechos que relataremos autorizados competentemente para hacerlo:

El domingo pasado, en las primeras horas del día, recibió aviso el señor gobernador de que en el palacio de la Exoma. Diputación se iban reuniendo bastantes individuos, al parecer compromisarios, como si para ello obedeciesen á una consigna.

Ante tal aviso, nuestro dignísimo gobernador civil creyó ser víctima de confidencias equivocadas por considerar imposible que el palacio provincial sir-

viese como centro de reclutamiento de compromisarios; en esta idea no concedió siquiera importancia al asunto, por más que conociera la existencia de ciertas cartas con el membrete de la Diputación en que se recomendaba á algunos compromisarios que evitasen todo compromiso hasta recibir inspiraciones de los señores diputados firmantes, á su llegada á Pamplona.

En este estado las cosas, recibió nuevas confidencias el señor Gomez de la Serna; por ellas se aseguraba que el número de compromisarios que entraban y salían constantemente en el palacio provincial iba en aumento. Ante tales repetidas afirmaciones, que el señor gobernador seguía considerando desprovistas de fundamento serio, quiso poder desmentirlas por sí mismo y al efecto se dirigió al palacio provincial en el que entró, no con el carácter de gobernador, sino con el de presidente nato de la Diputación que le dan los artículos 12 y 28 de la ley provincial.

Bien pronto notó, con profunda extrañeza y hondo pesar, que en los pasillos del edificio había grupos de veinte ó veinticinco individuos que, según todas las apariencias eran ó debían ser compromisarios. Ante tan palmaria prueba de la veracidad de sus informes, y considerando que, como domingo, estaban cerradas las oficinas de aquel centro; no pudiendo explicarse, por lo mismo, tal afluencia de gente en los pasillos del palacio, y encontrando evidente el objeto de tal reunión, dió la orden de que se despejase el local y excitó á los que allí había para que, si algo deseaban tratar con los señores diputados, lo hiciesen despues de celebrada la votación para senadores; todo ello, lo repetimos, como presidente de la Diputación y sin el carácter de gobernador civil.

He aquí ligeramente explicado lo que ocurrió, y vea nuestro colega *El Tradicionalista* cuán diferente alcance

302

EL JURADO

días de corps de la virtuosa y timorata grisseta.

El padre era un viejecillo flaco y enteco de traje deslucido, y cuyo rostro pálido tenía la expresión abotargada que da el hábito de la embriaguez.

El prometido por el contrario, era un mozo vigoroso, vestido con un atildamiento del peor gusto, con el sombrero ladeado y un bastón nudoso en la mano. A juzgar por sus largos bigotes se le hubiera podido tomar más por un tambor mayor retirado, que por un pacífico dependiente de comercio.

La compañía de tales gentes no podía ser muy del agrado de la Southier, que se apresuró á decir con tono de mal humor:

—Por el diablo, señorita, hubierais podido evitaros el trabajo de haceros acompañar. Con haber ido á mi casa en pleno día os hubiera recibido en ella sin el menor misterio. Veamos lo que teneis que decirme. Con pocas palabras sospecho que ha de bastar. No tengo costumbre de acudir á esta clase de citas y mis negocios me reclaman.

Aquella aspereza de lenguaje desconcertó un

FOLLETIN DE «EL LIBERAL NAVARRO» 303

poco á Jenny, que tal vez se había alabado con su padre y con el que llamaba su prometido, de manejar á su antojo al levantisco y brusco propietario.

—Si he traído testigos—dijo en tono casi quejumbroso, es porque me debeis su reparación por los perjuicios que me habeis causado despidiéndome ignominiosamente de Roque-roles.

—¿Y es solo para esto para lo que me habeis hecho venir á este lugar casi desierto y en una noche como está?—dijo la Southier.—Si lo que deseais es un certificado de buena conducta, estoy dispuesto á dároslo. Si os basta, podemos dar por terminada esta conferencia que tan poco interés tiene para mí.

—Os lo agradezco Mr. de la Southier—respondió Jenny—y á decir lo que siento no esperaba menos de vuestra lealtad. Pero todavía tengo que deciros unas palabras á vos solo. Permitidme apoyarme en vuestro brazo.

—¡Mi brazo!—respondió la Southier retrocediendo con aire enojado.

Por osada que fuera la costurera, no pudo

tuvo lo sucedido de lo que, según su suelto, se dice que ocurrió.

Por lo demás, consideramos que la causa de estas escenas, desagradables indudablemente para los señores diputados, y todavía más desagradables para el señor gobernador, solamente puede ser el deseo por parte de algunos de trabajar en pró de la candidatura para senadores que nuestra Diputación patrocinaba, y que la colocaron en la difícil situación de toda entidad oficial que lucha contra el Gobierno. Y respecto á la conducta del señor gobernador, nos basta conocerlo para abrigar la íntima convicción de que no habría traspasado en lo más mínimo los límites de lo que imprescindiblemente le obligaban á realizar los hechos que presenciara y de que tuviera noticia.

## RECORTES

¡Pero qué gracia y qué salero tienen esos íntegros!

Ustedes recordarán que hace poquísimo tiempo *El Tradicionalista* y sus inspiradores declararon la guerra á los carlistas.

También recordarán ustedes que *La Lealtad Navarra* llenó sus columnas con amarguísimas quejas ante la conducta de los íntegros á quienes calificó tan á nuestro gusto que copiamos algunas de sus frases para regodeo y grata diversión de nuestros lectores.

Y de seguro, no habrán tampoco olvidado nuestros constantes favorecedores cierto artículo, debido á nuestra humilde pluma, en que manifestábamos una saludable y justísima desconfianza ante tales furros dentro de la gran familia reaccionaria.

Pues, en efecto: véase con cuánta razón suponíamos que ya se unirían esos señores retrógrados en cuanto les conviniese.

Dice *El Tradicionalista*:

«Sin perjuicio de decir más cuando conviniere, participamos hoy á nuestros amigos que hemos hecho cuanto nos ha sido dado, aunque inútilmente, para votar, en unión con los carlistas, una candidatura católica de senadores.

Los carlistas oficialmente aceptaron lo que se les propuso, pero más adelante entendieron que no había manera de que saliésemos unos y otros airosos en la gran empresa acometida, por lo que fué preciso desistir de ella.

En nuestro sentir ha padecido el carlismo una equivocación, pues se nos figura que concertados carlistas é integristas, habría triunfado sin gran dificultad la candidatura que se propuso, compuesta de tres señores Obispos.»

Vamos á cuentas, impenitente *Tradicionalista*; no quedamos en que el señor Obispo de Pamplona, había concedido su beneplácito como católicos á candidatos liberales, conservadores, carlistas é íntegros?

¿No quedamos también conformes en que el prelado no necesita ni puede admitir para sus declaraciones los comentarios y malévolas insinuaciones de nadie?

Pues entonces, déjese el colega de candidaturas católicas; que bajo ese punto de vista, como bajo cualquiera otro, nada tienen que envidiar á nadie nuestros dignísimos y queridos amigos.

Cortamos de un periódico de Zaragoza:

«Nada hemos de decir de la forma en que eran lle-

vados la casi totalidad de los compromisarios, para que ejercieran libremente su derecho electoral.

Nos pareció poco correcta y hasta denigrante.

Ver á ciertos señores ejercer de guiones unos y de polizontes otros y á los pobres compromisarios marchando en correcta formación por pelotones, sin libertad material de hablar con nadie, por temor á que los convencieran, francamente, ni es serio, ni legal, ni propio de un país que goza del sufragio universal.»

En cabio en Pamplona, el combate fué... de guerrillas.

Aunque también disfrutamos del grato espectáculo de los señores ejerciendo de guiones y de otras muchas cosas.

¡Qué cabildeos! ¡qué ir y venir de grupo en grupo!

¡Aquello parecía un mercado!

## CARTA de MADRID

20 de Marzo de 1893.

Sr. Director de EL LIBERAL NAVARRO.

Muy señor mío: Nada más conveniente y eficaz para desvanecer esas supuestas alarmas que los conservadores y sus órganos en la prensa se complacen en propagar, que el resultado satisfactorio que las fuerzas monárquicas, y especialmente las del partido liberal, acaban de obtener en la elección de senadores verificada ayer.

Que esta elección, por el carácter de las fuerzas que en ella toman participación, es la prueba más elocuente y decisiva de que los elementos de arraigo en el país, así en la esfera intelectual, industrial, capitalista ó comercial, son esencialmente monárquicos, y por ende liberales y hasta democráticos.

¿Qué queda, preguntamos hoy á los pesimismos de los conservadores, de esos alardes de populachera que alcanzaron los republicanos en dos ó tres poblaciones de la península que, por el número de sus votantes pueden considerarse como el centro y ambiente apropiado para la agrupación, crecimiento y desarrollo de todo lo que huelga, lo que sobra, lo que vacila y zozobra, como decía cierto ilustre dramaturgo en notable producción?

No queda más ciertamente, que evidenciada la malsana intención de los conservadores alarmistas; porque siendo claro é indubitable el gran triunfo que el partido liberal acaba de obtener en la elección verificada ayer, en la cual los republicanos no obtuvieron ni un solo candidato en provincias, habiendo alcanzado el único que presentaron por Madrid la cifra de 21 votos, vergonzosa si se compara con la de 174 que es la menor que sumó el último monárquico elegido; todos aquellos temores expuestos con tanta exageración; todos aquellos anuncios de crecimiento é importancia, atribuidos insidiosamente á los republicanos, quedan reducidos á la impotencia que se demuestra en el cuento vulgar referente á la *carabina de Ambrosio*; por que las clases serias, las clases acomodadas, las distinguidas por su ilustración y saber, acaban de dar una prueba firmísima y convincente no sólo de que son monárquicos decididos, sino de que militan en el campo liberal y democrático del partido que hoy dirige los destinos del país.

*El corresponsal.*

## La estación pecuaria de Reparacea

Por la Excm. Diputación nos ha sido

facilitado el pliego de condiciones para la subasta de los ganados vacunos, cerdos y laures de la Estación Pecuaria de esta provincia y de los demás efectos pertenecientes á la misma.

Se sacan á subasta los ganados siguientes:

Un toro de procedencia inglesa, de raza Durhaud, gran alzada, completa caja, tres años de edad, tasado como reproductor en 1000 pesetas.

Otro toro de igual procedencia y de la misma edad, raza holandesa, alzada y caja completas, tasado como reproductor en 1000 pesetas.

Otro toro de la misma raza holandesa, de diecinueve meses de edad, tasado como reproductor en 500 pesetas.

Un toro raza del país, de gran desarrollo y buena estampa, de edad de tres años, tasado como reproductor en 700 pesetas.

Un toro raza del país, de edad de dos años, tasado como reproductor en 400 pesetas.

Un toro raza del país de veinte meses de edad, tasado como reproductor en 250 pesetas.

Un toro raza del país de diecinueve meses de edad, tasado como reproductor en 250 pesetas.

Tres terneros raza del país, tasados en 600 pesetas.

Un toro mestizo de dos años de edad, de grande alzada, tasado en 520 pesetas.

Un toro del país de cuatro años de edad, tasado en 500 pesetas.

Una vaca raza Durhaud con cria, tasada en 500 pesetas.

Una vaca raza holandesa con cria, tasada en 500 pesetas.

Una vaca suiza con cria, tasada en 600 pesetas.

Cuatro vacas del país propias para producción de carne y leche y para el trabajo, tasadas en 2.000 pesetas.

Un berraco de procedencia inglesa raza Yorkshire, tres años de edad, tasado como semental en 150 pesetas.

Un berraco de la misma raza, edad dos años, tasado como semental en 150 pesetas.

Un berraco de la misma edad y raza, tasado como semental en 150 pesetas.

Un berraco de la misma raza y un año de edad, tasado como reproductor en 100 pesetas.

Un berraco de raza Berkshire de veintinueve meses de edad, tasado como reproductor en 100 pesetas.

Diez y siete ganados de cerda de las razas Yorkshiere y Berkshire, cuatro de ellos madres y los demás crías, tasados en 485 pesetas.

Un morueco de raza churra, tasado en 20 pesetas.

Serán también objeto de la subasta todos los efectos existentes en la estación, como pesebres, aparatos de sujeción de toros, depósito de yerba, escaleras de pienso, colleiras de cuero, cadenas, objetos de limpieza, pozadores, máquina guadañadora, máquina corta raíces, arados, rastrillos de dientes de hierro, azadas, guadañas, dos carros de trabajo, rastra para conducción de hecheros, yugos para las vacas de trabajo, botiquín, mantas, máquina de fotografía, cuadros libros, camas, etc.

Todos los efectos consignados en el párrafo anterior serán puestos á la venta por

lotes, divididos en el mayor número posible de estos, á fin de facilitar su adquisición á los rematantes.

Los rematantes se considerarán como dueños del ganado ó efectos, desde el momento en que se les adjudique y los pagos serán al contado.

Los tipos para la subasta serán los de la tasación de cada lote, no admitiéndose postura que no alcance á aquella cantidad.

El tanto de puja ó mejora en los lotes de ganados será el de cinco pesetas y el de una peseta en los demás efectos.

## Crónica

Ante la sección segunda de esta Audiencia se verá mañana en juicio por jurados, la causa seguida por el juzgado de instrucción de Tafalla contra Agustín Arteaga y Pedro Berrueta.

La acusación se halla á cargo del fiscal de S. M., don Alejandro Borrrel.

Defenderá á los procesados el abogado señor Errea, y los representará el procurador señor Perez.

Se ha dictado auto de sobreesimiento libre en la causa seguida por esta Audiencia contra el Ayuntamiento de Eslava por desobediencia á la Diputación, mandando alzarse la suspensión de los cargos que desempeñaban los procesados.

En la tarde de ayer promovieron varios sugetos en la calle de la Merced un gran escándalo al que contribuyeron no poco las vecinas de una casa de prostitución de aquella calle.

Le ha sido impuesta la multa de treinta pesetas á un sugeto que ayer fué conducido al depósito municipal por blasfemar en la vía pública.

La Junta central de Derechos pasivos del Magisterio de instrucción primaria, ha acordado que á todos los expedientes de clasificación por jubilación y en los de pensión, cuyos causantes no estuviesen ya clasificados, á partir desde el 15 de Febrero del año actual, no se les dará curso sin acompañar certificación de oficio que acredite haber hecho los descuentos correspondientes desde 1.º de Julio de 1887 hasta la fecha del cese ó fallecimiento.

La población penal existente en las cárceles de esta provincia en fin de la semana anterior, era la siguiente:

Pamplona 136; Estella 56; Tafalla 53; Tudela 33 y Aizo 10.  
Total 288.

Los cautivos del *Icod* han salido para la isla de Lanzarote, de donde son naturales, acompañados del teniente de infantería de Marina don Juan González, del cual se hacen grandísimos elogios por la habilidad que ha desplegado hasta conseguir la libertad de los cautivos sin satisfacer rescate alguno.

Cuentan los marineros del *Icod* que fueron apresados en Cabo Bojador, cuando se hallaban cargando lana.

El sobrecargo fué internado con engaños, pues se le ofreció oro y marfil, y los demás tripulantes lo fueron mediante otra estratagemma que les puso en poder de su kabila.

Aseguran los marineros que han sido tratados muy bien por los moros, y que la riqueza del país es extraordinaria.

Todos se negaron á la pretensión de que renegaran de sus creencias religiosas.

Vienen desenchajados y macilentos por las condiciones de su vida y la de los alimentos, pero no porque hayan sido maltratados.

Hemos recibido una circular en la que el tipógrafo don Agustín Aztarain nos manifiesta haberse hecho cargo de la imprenta que hasta ahora ha pertenecido á don José Erasun y Labastida.

Agradecemos al señor Aztarain el ofrecimiento que de su casa nos hace.

Por el rectorado de la Universidad de Zaragoza se ha pedido á la junta provincial de instrucción pública de Navarra una relación de los maestros y maestras de las escuelas públicas de esta capital que tengan el título de normal ó superior, y de los profesores de enseñanza libre, también de Pamplona, que puedan por sus condiciones ser nombrados para formar parte de los tribunales para las oposiciones que se han de verificar en Mayo próximo en la capitania de Aragón.

Parece que Su Santidad el Papa León XIII, ha manifestado deseos de repartir entre los pobres de España el dinero que de nuestra nación se le ha remitido para el Dinero de San Pedro con motivo de su jubileo.

Según vamos en un periódico vallisoletano, la señora viuda del inmortal Zorrilla ha entregado á don Calixto Pascual Barrera, representante del Ayuntamiento de Valladolid, los muebles que el insigne vate tenía en su despacho, y la librería, coronas diplomas, etc., para remitirlos á la capital de Castilla, á fin de colocarlos convenientemente, constituyendo en un

menos de bajar la voz.

—Quiero solo estar segura de que nadie nos escucha—respondió con timidez.

Y dió algunos pasos en la oscuridad.

La Southier, á su pesar la siguió, dejando solos á papá Mennier y al hombre de los bigotes.

Cuando estuvieron en el sitio más retirado de la plazoleta, el padre de Palmira se detuvo, diciendo con impaciencia:

—Me parece que estaremos bien aquí. ¿Qué es lo que quereis de mí?

Jenny tomó la palabra; pero ya con voz firme, seca y casi insultante.

—Escuchadme—dijo.—¿Olvidais que poseo ciertos secretos que pueden hacer muy fácil mi venganza.

—¿Secretos?

—¿Fingireis acaso no comprenderme? ¿Creéis que ignoro lo sucedido en la madriguera del Padre Nicot y cómo murió el recaudador? ¿No sabeis que estoy al corriente de los amores de vuestra hija con Mr. de Bienassis? Sé que sois jurado y que vais á entender en la acusación

observarle.

Temiendo haber caído en un lazo, iba á retroceder cuando una mujer en que desde luego conoció á Jenny Menier, se destacó del grupo, y se aproximó á él diciéndole en voz alta:

—Os doy gracias por haber venido, Mr. de la Southier. No dudaba que lo haríais así.

El interpelado no respondió, ocupado en ver que dos hombres se habían colocado á su lado como para ser testigos de lo que iba á decir á la costurera.

Jenny, adivinando su desconfianza, le dijo con aire de falsa modestia:

—No os extreñe que vengan estos caballeros conmigo. Pertenezco á una familia honrada y ya comprendereis que no me es permitido salir sola de noche. Uno de ellos es mi padre, que me ha educado con el mayor esmero. El otro es... su amigo; mi prometido, un antiguo comerciante que ha obtenido el consentimiento de mi familia para tener relaciones conmigo y que me ha dado palabra de casamiento. Acompañada de este modo no temo ningun ultraje.

La Southier trató de divisar á los dos guar-

museo la casa en que nació el autor de Don Juan Tenorio.

En los primeros días del próximo mes de Abril, se procederá a la rectificación del Censo electoral.

En un estanco de Madrid parece que se sus- traían las cartas depositadas en el buzón, se les arrancaba los sellos de franqueo adheridos a las mismas y las fracturaban, con el objeto de apoderarse de los valores que contenían.

Noticioso el señor Monares, adoptó toda cla- se de medidas para sorprender el delito y an- teayer el juzgado de guardia se personó en di- cho estanco, ordenando su clausura é incau- tándose del buzón allí establecido, con el obje- to de proceder a su reconocimiento y para que sirva de prueba en la causa que se instruye al efecto.

Precios de algunos mercados navarros: Fustiana.—Trigo de monte, 5,62 robo; idem de huerta, 5,25; maíz, 3,82 (36 litros); garban- zos, 16 a 28; vinagre, 0,50 cántaro; vino 1,25 a 1,50; aceite, 14 a 15 arroba.

El ministro de Gracia y Justicia señor Mon- tano Rios ha telegrafado a Pontevedra que en el último Consejo de ministros, se acordó que cada departamento ministerial contribuya con 250 pesetas para erigir una estatua a la ilustre escritora doña Concepción Arenal.

Mañana a las once se celebrará en la Iglesia de San Lorenzo la función de aniversario por el eterno descanso del alma de la señorita do- ña Carmen Legarrea, que falleció el día 22 de Marzo del próximo pasado año.

El gobierno de los Estados-Unidos, por me- diación de su agente consular en Liverpool, ha entregado a don Manuel Echeverría, capi- tán del vapor español R. de Larrinaga, un magnífico reloj de oro y cadena como recono- cimiento por haber salvado en 30 de Octubre último la tripulación del bergantín americano «Sparkling Walter»; además ha recibido 25 libras el contramaestre y 20 cada uno de los otros marineros.

En Tolón se han hecho recientemente experi- encias para ver de utilizar el humo artificial opaco, como medio para ocultar un buque a la vista del enemigo.

El torpedero 128 fué designado para esas experiencias. Otros varios torpederos apostados a una distancia de 400 metros formando un círculo en rededor del 128 le vigilaban constantemente. El 128 merced a la nube arti- ficial, ha pasado el círculo sin ser visto de sus supuestos enemigos.

Como se vé, el humo que molesta en la guerra de tierra, favorece en la guerra naval. Contrastes de las cosas.

Damos las gracias a nuestro estimado ami- go don Vicente Santesteban, subdirector en esta provincia de la respetable compañía La Unión y el Fénix Español, por la atención que ha tenido de remitirnos el detallado estado de los siniestros satisfechos durante el último año por tan acreditada compañía, el cual importa la considerable suma de dos millones cuatro- cientas cuarenta mil setecientas dos pesetas y vein- tifres céntimos.

Boletín religioso

SANTO DE HOY.—Santos Benito ab. y Filemón m. SANTO DE MAÑANA.—Santos Deogracias y Pablo obs.

PARA MAÑANA

La misa y el oficio divino son de San Cirilo ob. y cf. En la Catedral.—A las ocho y media misa rezada; a las nueve da principio el rezo de las horas canónicas siendo a las nueve y media la misa conventual y des- pués de Nona la de Feria con sermón que predicará el R. P. Domínguez

En San Saturnino.—A las cinco se expondrá para las cuarenta horas; a las seis y media sermón del cua- resmero.

En San Nicolás.—A las siete de la tarde septenario doloroso con Stabat Mater.

En San Lorenzo.—Al oscurecer el septenario de los Dolores, con Stabat Mater cantado por la capilla de la Catedral.

En San Agustín.—A las diez septenario doloroso con el Santísimo expuesto, misa solemne con plática.

En las Beatas.—A las siete septenario doloroso con Stabat Mater.

Notas meteorológicas

Según las observaciones hechas en la estación me- teorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 15'7 grados centígrados, y la mínima de hoy 2'3.

La altura barométrica, en milímetros, era a las nue- ve de la mañana de hoy 726'3.

Y el espacio recorrido por el viento en las veinticu- tro horas inmediatas anteriores a las expresadas fué 137.

Consumo de carnes

Hoy han sido sacrificadas en el matadero de ésta ciudad las siguientes reses: 8 bueyes que pesaron 1902

kilogramos 800 gramos; 6 terneras cuyo peso fué 430 800 respectivamente; 16 carneros con 251 kilos y 100 gramos y 00 ovejas con 000 y 000.

Gobierno militar

SERVICIO DE LA PLAZA PARA MAÑANA 22 Jefe de día.—Comandante de América don Juan Moreno. Parada.—Constitución tercer turno. Hospital y provisiones.—América 5.º capitan. Reconocimiento de pienso.—Numancia. Vigilancia.—Los cuerpas de la guarnición. Traje.—De diario.

ULTIMA HORA

SERVICIO POSTAL Y TELEGRAFICO DE EL LIBERAL NAVARRO (Agencia Almodóbar)

EXTERIOR

SOCORRO A LOS INUNDADOS

Paris 20.—La comisión de presu- puestos de la Cámara ha visitado al presidente del Consejo de ministros para tratar de los créditos pedidos por la iniciativa parlamentaria con destino a las víctimas de las inundaciones ocu- rridas el año anterior en varios departa- mientos.

Según los informes de los prefectos, las pérdidas ascenderán a 21 millones de francos, de los cuales se han pagado ya por el ministerio de Agricultura y en concepto de indemnizaciones, cerca de la mitad.

El gobierno pedirá a las Cámaras un crédito suplementario de un millón de francos destinado al mismo objeto.

NOTICIA DESMENTIDA

Paris 20.—El embajador del Brasil en esta capital ha desmentido en abso- luto el rumor acogido por el Heraldo de Nueva York, de haber sido derrota- das las tropas del gobierno al mando del general Tello por los insurrectos de Rio Grande.

FUNERALES DE FERRY

Paris 20.—El programa acordado por el Senado para los funerales del se- ñor Ferry, es el mismo que se hizo cuando la muerte del señor Troplong, presidente tambien de la Alta Cámara fallecido en 1869.

LOS VINOS ESPAÑOLES

Paris 20.—La comisión de aduanas de la Cámara informará en breve sobre la proposición del señor Froin, que pide el recargo de los derechos sobre los vi- nos españoles.

A la última sesión celebrada por la comisión asistió el señor Froin, expo- niendo las razones en que se funda pa- ra pedir dicha reforma.

AMNISTIA

Roma 20.—Con motivo de la cele- bración de las bodas de plata de los re- yes de Italia, se anuncia una amnistía para los condenados por delitos de im- prenta, desafío y en general para todos aquellos cuya pena no exceda de tres meses.

INTERIOR

Madrid 21 (12'15 m.)

EL CONSEJO DE ANOCHE

El Consejo de ministros celebrado anoche fué de excepcional importancia. El asunto de preferente atención de los consejeros fué la discusión del pre- supuesto de Marina.

El señor Cervera llevó redactado el presupuesto con alguna alteración en favor del Tesoro, pero los señores Ga- mazo y Maura insisten en que en el departamento de Marina debe hacerse una economía de 1.600 000 pesetas.

Créese inevitable la crisis a conse- cuencia de la intransigencia del minis- tro de Marina.

En el Consejo de ayer se aprobaron los cinco primeros capítulos, quedando para el de hoy la discusión de los res- tantes.

El señor Sagasta trabaja mucho para

que el ministro ceda en sus propósitos y economice cuanto le sea posible.

DEL BRASIL

Los telegramas recibidos del extran- jero dicen que se ha sofocado la insu- rrección en el Brasil, teniendo que in- ternarse los sublevados en el Paraguay.

RELACIONES COMERCIALES

Parece ser que han surgido algunos entorpecimientos en las negociaciones entabladas para llegar a un concierto comercial con Alemania.

—Hoy será firmado el tratado co- mercial entre España y Portugal.

LO DE LAS CAPITANIAS

El proyecto del ministro de la Gue- rra sobre división militar será firmado mañana por S. M. la Reina Regente.

En Coruña, Sevilla y Burgos reina alguna intranquilidad por la supresión de aquellas capitánias generales.

RUMOR DESMENTIDO

Anoche se decía en los círculos po- líticos que el gobierno se proponía re- levar al capitán general de la Coruña señor Pando por su actitud en las ma- nifestaciones de protesta contra la su- presión de aquella Capitanía general.

El Gobierno ha desmentido este ru- mor manifestando que se halla muy sa- tisfecho de los servicios y conducta de aquel general.

UNA CONFERENCIA

El señor presidente del Consejo de ministros conferenció anoche detenida- mente con el contralmirante señor San- chiz.

Es creencia general que el objeto de la conferencia del señor Sagasta fué el de saber si el marino aludido aceptaría la cartera que desempeña el señor Cer- vera caso de salir éste del gabinete.

Considérase seguro que el señor Sanchiz sustituirá al actual ministro de Marina.

Telegrama de la Bolsa

Madrid 21 (5'20 t.)

BOLSA DE MADRID.

Table with 2 columns: Description of securities and their prices. Includes items like Deuda perpetua al 4% interior, Id. id. fin corriente, etc.

BOLSA DE PARIS.

Table with 2 columns: Description of securities and their prices. Includes items like 4% exterior, 3% francés, 5 por 100 italiano, etc.

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO

Table with 2 columns: Location and exchange rates. Includes Paris, a la vista, Londres, a la vista, etc.

BOLSIN

Madrid 21 (1 m.)

MADRID

Table with 2 columns: Description of bonds and their prices. Includes Deuda perpétua 4 p interior fin corriente, Exterior Contado, etc.

BOLSA DE BARCELONA

Table with 2 columns: Description of bonds and their prices. Includes Interior fin de mes, Exterior id., etc.

BOLSA DE PARIS

Table with 2 columns: Description of bonds and their prices. Includes 4 p exterior fin de mes, Renta francesa, etc.

BOLSA DE LONDRES

Table with 2 columns: Description of bonds and their prices. Includes 4 p exterior fin de mes.

BENARD Y Ca (Madrid.—Juan de Mena, 8. Paris.—Place de la Bourse, 8. Representante en esta Plaza D. Antonio García Peña, calle Mayor 51, 2.º, teléfono núm. 127.

Anuncios preferentes

Se ha recibido

menso y variado surtido, última novedad en devo- cionarios de una a ochenta pesetas, papel de cartas, ob- jetos de escritorio y tarjetas de felicitación. SAN NICOLAS 4.—CASILDO IRIARTE

¿A quién

le va mal la máquina de coser? Al que le vaya mal, será porque querrá. Porque se arreglan muy bien, con puntualidad, economía y de todos sistemas, en la calle de Estafeta, número 21, 3.º 29—30

Vacuna de ternera

Un estuche con pulpa líquida para vacunar de cinco a ocho personas y cinco lancetas para que cada indivi- duo se vacune con lanceta nueva, evitando contagios desastrosos, 1'50 pesetas. Se remite por correo. Farmacia y droguería de NEGRILLOS, Pamplona. 3—8 (a)

Han llegado

las camas de diez pesetas, y con jergón de muelles y malla doble inglesa a 23. Alta novedad en camas in- glesas de hierro y latón, desde lo más económico a lo más elevado, así como espejos, cómodas, mesillas, lava- bos y otros objetos.

Se ruega al público en general no compre sin visitar estos almacenes, seguro que ahorrará dinero. Esta casa no miente y si no comparadla con otras. La entrada es libre en

“LA GRAN BRETAÑA,”

MAYOR 14.—PAMPLONA 10—18

Venta de casa

A voluntad de sus dueños, se vende la casa número 18 de la calle de Dormitalería de esta capital compuesta de un bueno y ventilado almacén, corral, planta baja y un piso, mas desván a la parte de la calle y dos pisos a la parte del corral, tiene buenas luces y buenas ventila- ciones.

Para tratar de condiciones dirigirse a don Miguel Sanz que habita en la misma casa. 5—8 (a)

Los mejores vinos de mesa

NAVARRERIA 6, y CURIA 5.

A cambiar oro

Casiano Diaz abona premios elevados por el oro de todas clases.

Plata lisa y cupones, tomamos en condicio- nes ventajosas.

17, Zapatería, 17 PAMPLONA

Imprenta de EL LIBERAL NAVARRO



LA SEÑORITA

DOÑA CÁRMEN LEGARREA

Falleció el día 22 de Marzo de 1892

R. I. P.

Su madre doña Eusebia Aramendia, su hermana María, abuela doña Martina Erviti y demás familia;

Suplican a sus amigos y conocidos se dignen rogar a Dios por el eterno descanso del alma de la finada, y asistir a la función de aniver- sario que en snfragio de la misma tendrá lugar mañana miércoles 22 del corriente, en la Iglesia parroquial de San Lorenzo a las once de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

Pamplona 21 de Marzo de 1893.

No se reparten esquelas.

# EL LIBERAL NAVARRO

(Diario de la tarde)

Es el único diario de la tarde en esta localidad. De gran circulación en la provincia y fuera de ella. El que más adelanta noticias. El más barato en precios de suscripción, y el más económico para los señores anunciantes y que al mismo tiempo sean suscritores.

Colaboración inédita semanal de los más distinguidos escritores contemporáneos.

Folletones encuadernables, conteniendo las mejores producciones de los novelistas más célebres del extranjero.

Servicio telegráfico completo para las dos ediciones, de la capital y fuera de ella.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia 34 planta baja—Pamplona

## Agua Léchelle

**HEMOSTÁTICA.** — Se receta contra los flujos, la clorosis, la anemia, el apocamiento, las enfermedades del pecho y de los intestinos, los espantos de sangre, los catarros, la disenteria, etc. Da nueva vida a la sangre y entona todos los órganos. El doctor HEURTELLOU, médico de los hospitales de París, ha comprobado las propiedades curativas del Agua de Léchelle en varios casos de flujos uterinos y hemorragias en la hemotisis tuberculosa. — DEPÓSITO GENERAL: Rue St-Honoré, 378, en París.

## Vinos

En el nuevo almacén de vinos LA BODEGA, calle de Pellegerías número 21, se expenden vinos de las mejores bodegas a los precios siguientes:

Clarete de mesa 2 pesetas 25 céntimos	deca litro.
Otro id.	2 id. 60 id.
Otro id.	2 id. 80 id.
Superior de Borja 3 id.	25 id.

SE SIRVE A DOMICILIO

21, PELLEJERÍAS, 21

## VINO DE PEPTONA ORTEGA

*Nutrición completa*

sin la intervención de las fuerzas digestivas del individuo

Preparado con vino generoso de España, dá tonicidad al estómago y facilita la digestión. Es indispensable a los convalecientes y personas débiles y todos los que padezcan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlceras gástricas, catarros intestinales, tisis, consunción, cuando el estómago no tolera alimentación y siempre que la digestión se verifica de una manera irregular.

Vino de Peptona y hierro.—Peptona de carne, chocolate de Peptona y Peptona de leche

Elaboración por medio del vapor. Venta por mayor.

QUEVEDO 7.—MADRID

Depósito en las principales farmacias de España y Ultramar.

## SALUD PARA TODOS

### PÍLDORAS Y UNGUENTO HOLLOWAY

Purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del estómago y de los intestinos. Fortifican la salud de las constituciones delicadas, y son de un valor increíble para todas las enfermedades peculiares al sexo femenino en todas las edades. Para los niños así como también para las personas avanzadas en edad su eficacia es incontestable.

### EL UNGUENTO

es un remedio infalible para los males de piernas, del seno, heridas antiguas, llagas y úlceras. Es famoso contra la gota y el reumatismo.

*Y por todas las enfermedades del pecho no se reconoce otro por los males de garganta, bronquitis resfriados, toses,*

Hinchazón de glándulas y todas las enfermedades cutáneas no tiene semejante, y por los miembros contraídos y junturas recias obra como por encanto.

Estas medidas se preparan solamente en el establecimiento del profesor HOLLOWAY, 78, NEW OXFORD STREET, antes 533, OXFORD STREET, LONDRES.

Se ruega a los compradores examinen los rótulos de cada caja y pote, si no llevan la dirección 533, Oxford Street, London, son falsificaciones

Depósito en Pamplona: Farmacia de Aguinaga, antigua de Esparza, Zapatería 25.

**ANTIGUOS RESFRIADOS  
BRONQUITIS — CATARROS  
ENFERMEDADES DEL PECHO**

Curación asegurada por las

## CÁPSULAS COGNET

Depósito en todas las buenas Farmacias de España  
Por mayor: Farmacia COGNET, 4, rue de Charonne, Paris

## LA IBÉRICA

Sociedad Anónima de Contraseguros

18, Doña Bárbara de Braganza 18, MADRID

DELEGACION EN NAVARRA—CONSEJO CONSULTIVO DE ABOGADOS

*Don Serafin Mata y Oneca.—Don Alejandro Ororbía.—Don Juan García Abadía.*

**DELEGADO, DON ARTURO SACARRERA**

Calceteros, 6, 2.º, PAMPLONA

La Ibérica como prueba evidente de la importancia y desarrollo que de día en día van adquiriendo sus operaciones a causa de los servicios practicados a los asegurados contra incendios, llama la atención del público sobre las respetables cifras siguientes:

AÑO 1892

Capital contrasegurado por LA IBÉRICA

**PESETAS 407.460.215**

Toda persona que la solicite de esta delegación, será visitada inmediatamente por un agente de la Sociedad que le facilitará gratuitamente cuantos datos debe obtener, tanto en el seguro como en el contraseguro.

## ACEITE MILAGROSO PARA RECOBRAR LA SALUD

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO DE JENSEN



El Aceite de Hígado de Bacalao de Jensen es el Aceite mejor que se conoce para recobrar la salud perdida; y se prepara en la mayor fábrica de Aceite de Hígado de Bacalao del mundo; siendo, bajo todo punto de vista preferible a los otros aceites ó a las mezclas que lo contienen tanto en Inglaterra como en los otros países; y es muchísimo mas superior que todas las otras clases por su pureza y la facilidad con que se digiere. Como es dulce, agrada mucho a los niños.

Cura la TISIS, los RESFRIADOS, la TOS, la DEBILIDAD GENERAL Y UN SIN NUMERO DE ENFERMEDADES.

El precio es muy moderado.

Se vende en todas las farmacias y dro

AGRADA A LOS NIÑOS

AL POR MAYOR: SRES. VICENTE FERRER Y C.—BARC

## ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, ha sido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liquez, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos morbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

## ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos ó rebeldes: Úlceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófulosa y la Tuberculosa. — EN TODAS LAS FARMACIAS. En París, casa J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Suceesor de BOYVEAU-LAFFECTEUR

## GRAN HOTEL de PARIS PARIS. 38, Faubourg Montmartre

al lado de los Grandes Boulevares, en el centro de París

Este gran establecimiento, agrandado y decorado nuevamente, situado en el centro de la capital, ofrece a los señores viajeros, negociantes y turistas, el mayor confort deseable.

Precios de cuartos, salones y departamentos para familias

Entresuelo y primer piso, 8, 7, 6, 5 y 4 francos. Segundo y tercer piso, 6, 5, 4, 3'50 y 3 francos. Pisos altos, 4, 3'50, 3 y 2'50 francos.

La diferencia en los precios solo consiste en la dimensión de las habitaciones.

### RESTAURANT Á LA LISTA

Almuerzo, 3 francos; comida, 4 francos; vino comprendido; pensión y cuarto reducido, por una temporada.

Se hablan todas las lenguas y en especialidad la española.

Consejo.—Los viajeros antes de llegar a París, harán bien en telegrafiar así: *Paristel-Paris.*—Llegaremos (tal hora, tantos minutos), estación tal (la que sea de llegada, Est, Nord, Orleans, Ouest-Montparmasse, Ouest-Saint Lazare), apellido del viajero.

Un empleado del Gran Hotel de Paris, con el telegrama en la mano, esperará al viajero en la estación. Si no se pone telegrama no escuchará a nadie, tomar un coche y decir: GRAND HOTEL de PARIS, 38 Faubourg Montmartre.—Renard, propietario y director.

Un gran médico inglés ha dicho: «Sangre sin Hierro no es sangre sino agua enrojecida.» Su comparación es exactísima. Para dar hierro a la sangre basta tomar el Hierro Bravais que pasa inmediatamente a la economía sin ocasionar ningún trastorno en el estómago ni en los intestinos, ni ennegrecer los dientes.

Toda persona que sea realmente cuidadosa de su salud debe leer con atención el folleto sobre la anemia. En este folleto se encuentran reunidas las apreciaciones, testimonios y certificados de las celebridades médicas de Francia y Europa, que han experimentado el Hierro Bravais. Enviase franco, 40, rue Saint-Lazare, Paris.